

CORE ENERGY SERVICES KFT.

ADATVÉDELMI SZABÁLYZATA

*Core Energy Services Kft.*

*Budapest – 1142*

*Szatmár u. 82. fszt. 3.*

*Cégjegyzékszám: 01-09-277611*

**Hatályos:** *2018. 04. 30. naptól hatályos módosításokkal egységes szerkezetben*

## I. Bevezető rendelkezések

A Core Energy, mint gazdasági társaság, amely üzleti vállalkozások és nagyvállalatok számára nyújt független energia tanácsadást az energia beszerzési folyamatban, a tevékenysége ellátása során számos, a hatályos jogszabályok alapján személyes adatnak minősülő információ kerül a birtokába, melynek jogszerű kezeléséről a jelen Szabályzat szerint gondoskodik.

A Core Energy mind a jogszabályi kötelezettségeinek és feladatainak teljesítésekor, mind az ehhez szükséges belső szabályozási rendje megalkotásakor minden tekintetben figyelembe veszi az adat- és titokvédelemmel kapcsolatos jogszabályi előírásokat, az azokban foglalt rendelkezéseknek eleget tesz. Az adatkezelés kiterjed az adatok gyűjtésére, felvételére és tárolására, feldolgozására, hasznosítására, továbbítására, nyilvánosságra hozatalára, valamint törlésére.

## II. Szabályzat időbeli hatálya

A Core Energy 2017. 01. 01. napjától vezette be az adatvédelmi szabályozást, a Szabályzat jelen szövege tartalmazza a 2018. 04. 30. naptól hatályos módosításokat is, a jelen Szabályzat módosításai a jelen egységes szerkezetű szöveg közzétételének napjától hatályosak, a Szabályzat jelen – a módosításokkal egységes szerkezetű tartalma – a következő módosításig, vagy visszavonásig hatályos. A Core Energy fenntartja a jogot a jelen Szabályzat megváltoztatására, módosítására, annak kellő időben és kellő módon történő értesítése mellett.

## III. Szabályzat személyi hatálya

Jelen Szabályzat személyi hatály kiterjed a Core Energy Kft.-re, valamint azon személyekre, akiknek az adatait a jelen Szabályzat hatálya alá tartozó adatkezelések tartalmazzák, valamint azon személyekre, akiknek az adatkezelés a jogait vagy jogos érdekeit érinti (továbbiakban: „*érintett személyek*”).

## IV. Szabályzat tárgyi hatálya

A Core Energy által folytatott minden olyan adatkezelésre és adatfeldolgozásra kiterjed, amely a Core Energy-vel kapcsolatba lévő érintett személyek adataira vonatkozik. A jelen Szabályzat tárgyi hatálya a Core Energy által a tevékenysége végzése során lezajló telefonos hívásokra és azok rögzítésére is kiterjed.

## V. Alapfogalmak

Adatvédelmi törvény: az információs önrendelkezési jogról és az 2011. évi CXII. törvény

Személyes adat: A meghatározott természetes személlyel kapcsolatba hozható adat - különösen az érintett neve, azonosító jele, valamint egy vagy több fizikai, fiziológiai, mentális, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára jellemző ismeret - és az adatból levonható, az érintettre vonatkozó következtetés. A személyes adat az adatkezelés során mindaddig megőrzi e minőségét, amíg kapcsolata az érintettel helyreállítható.

Adatkezelés: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adatokon végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása,

megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adatok további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők (pl. ujj- vagy tenyérnyomat, DNS-minta, íriszkép) rögzítése.

Adatfeldolgozás: az adatkezelési műveletekhez kapcsolódó technikai feladatok elvégzése, függetlenül a műveletek végrehajtásához alkalmazott módszertől és eszköztől, valamint az alkalmazás helyétől, feltéve hogy a technikai feladatot az adatokon végzik.

Adattovábbítás: Ha az adatot meghatározott harmadik személy számára hozzáférhetővé teszik.

Nyilvánosságra hozatal: Ha az adatot bárki számára hozzáférhetővé teszik.

Adatkezelő: Az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely a személyes adatok kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, illetve a végrehajtással adatfeldolgozót bízhat meg.

Adatfeldolgozó: Az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki vagy amely az adatkezelő megbízásából személyes adatok feldolgozását végzi.

Gépi feldolgozás: A következő műveleteket tartalmazza, ha azokat részben vagy egészében automatizált eszközökkel hajtják végre: az adatok tárolása, az adatokkal végzett logikai vagy aritmetikai műveletek, az adatok megváltoztatása, törlése, visszakeresése és terjesztése.

Adattörlés: Az adatok felismerhetetlenné tétele oly módon, hogy a helyreállításuk nem lehetséges.

Érintett: bármely meghatározott, személyes adat alapján azonosított vagy – közvetlenül vagy közvetve – azonosítható természetes személy.

Különleges adat: a) a faji eredetre, a nemzetiséghez tartozásra, a politikai véleményre vagy pártállásra, a vallásos vagy más világnézeti meggyőződésre, az érdekképviselői szervezeti tagságra, a szexuális életre vonatkozó személyes adat, b) az egészségi állapotra, a kóros szenvedélyre vonatkozó személyes adat, valamint a bűnügyi személyes adat.

Adatvédelmi incidens: személyes adat jogellenes kezelése vagy feldolgozása, így különösen a jogosulatlan hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés.

## **VI. Az adatkezelés célja**

Jelen Szabályzatba foglalt adatkezelés célja, hogy biztosítsa, hogy a Core Energy által végzett adatkezelése teljes mértékben megfeleljen az adatvédelemmel kapcsolatos hatályos jogszabályoknak – különösen a 2011. évi CXII. - az információs önrendelkezési jogról és az információs szabadságról szóló törvénynek (továbbiakban: „Infotv.”) – ide értve az Európa Unió általános adatvédelmi szabályainak érvényre juttatását (AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE), továbbá, hogy biztosítsa az érintett személyek személyes adatainak védelmét, információs önrendelkezési joguk tiszteletben tartását, valamint a személyhez fűződő jogukat. A Core Energy biztosítja az érintett személyeket, hogy a rögzített személyes adatokat bizalmasan, az adatvédelmi szabályoknak megfelelően, a jelen Szabályzat szerint kezeli.

## **VII. Az adatvédelem alapelvei**

Az adatvédelem körében a Core Energy, mint adatkezelő elsődleges feladata, hogy meghatározza az általa kezelt természetes, valamint jogi személyekre vonatkozó személyes adatok körét, az adatkezelés módját, valamint biztosítsa az adatvédelem alkotmányos elveinek, az adatbiztonság követelményeinek érvényesülését, s megakadályozza a rendszerhasználói adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést, az adatok megváltoztatását és jogosulatlan nyilvánosságra hozatalát, vagy felhasználását.

## **VIII. Az adatkezelés jogalapja**

Az adatkezelés jogalapja az Info tv. 5.§ (1) bek. a) pontja szerint az érintett önkéntes, előzetes, határozott és megfelelő tájékoztatás alapján adott hozzájárulása.

A Core Energy megkeresésének és/vagy ajánlatának elfogadásával (elfogadás lehet kifejezett és írásos nyilatkozat, de lehet ráutaló magatartás is, az adatok átadása, mint ráutaló magatartás a jelen Szabályzat és annak módosítási elfogadását is jelenti) – továbbá a Core Energy által nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatos adatkérés, adattovábbítás során, ide értve a Core Energy-vel megkötött szerződés hatálya alatt átadott adatokat is - a felhasználó önkéntes, határozott és kifejezett hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Core Energy a jelen Szabályzatnak (ide értve a szabályzat módosításainak megfelelő szabályzatot is), valamint a mindenkor hatályos, adatkezelésre vonatkozó jogszabályoknak a személyes és különleges adatait (a továbbiakban együtt: személyes adat, személyes adatok) kezelje és az általa nyújtott szolgáltatások, az általa végzett tevékenységek létrehozása érdekében vett ajánlatadásra, a szolgáltatások nyújtására, a tevékenységek végzésére felhasználja, azokat a jogviszony, a szerződés hatálya alatt (ide értve a hatálybalépést szolgáló eljárásokat és jognyilatkozatokat is) – a Core Energy részére eljuttatott nyilatkozatban az adatkezelést visszavonó és a kezelt, tárolt adatok megsemmisítésére irányuló utasítást adó jognyilatkozat kifejezéséig – kezelje és tárolja, a Core Energy adatkezelése és tárolása a kötelező adatkezelés körébe eső adatok tekintetében a jogszabály által előírt időtartamig áll fenn. A Core Energy az átadott adatok felhasználására a díjmentesen jogosult. Az adatkezelésre vonatkozó részletes tájékoztatót az Core Energy jelen szabályzata és a Core Energy által kiadott külön tájékoztató tartalmazza. A jelen rendelkezéseknek megfelelő adatfelhasználás, adatkezelés és tárolás a személyes adatokra vonatkozóan a Core Energy gazdasági tevékenysége során, a Core Energy tudomására jutott valamennyi adatra vonatkozik a Core Energy szolgáltatásokra, tevékenységekre irányuló eljárások, valamint a jogviszony és szerződés hatálya alatt (ide értve a hatálybalépést szolgáló eljárásokat és jognyilatkozatokat is), – továbbá a kötelező adatkezelés körébe eső adatok tekintetében a jogszabály által előírt időtartamra -, a Core Energy adatkezelését, tárolását a jogosult engedélyével végzett tevékenységnek kell tekinteni.

A kötelező adatkezelést a Core Energy szolgáltatások nyújtásához, tevékenységek végzéséhez, a számlázással, elszámolással, az adózással és a Core Energy-t terhelő, az állami, hatósági, önkormányzati és bírósági adatszolgáltatás, bevallás vonatkozásában, valamint az igényérvényesítés körében igazoltnak kell tekinteni. Ezen túl a kötelező adatkezelés fennáll minden olyan esetben is, amikor a jogszabály a Core Energy terhére és vonatkozásában az adatkezelést, tárolást előírja. A kötelező adatkezelés körébe eső adatok törlését a felhasználó az adatrögzítést (nyilvántartást) követő 8 évig (a Core Energy adózási tevékenységéhez kapcsolódó ellenőrzési, adatszolgáltatási kötelezettségek teljesítése és mindezeknek megfelelő elévülési szabályok alkalmazása indokolja az adatkezelés itt megadott idejét), vagy a jogszabály által előírt más időtartam alatt nem kérheti. A Core Energy egyoldalúan jogosult elbírálni, hogy az adat jelen rendelkezések hatálya alá esik e.

## **IX. Adatkezelés köre**

Jelen Szabályzat alapján a Core Energy a következő személyes adatokat kezeli: a Core Energy üzleti tevékenysége során tudomására jutott, a vele kapcsolatba lépő természetes és nem természetes személyek személyes adatai, üzleti titkai, szolgálati titkai. Jelen Szabályzatban kiemelt hangsúlyt kap a személyes adatok köréből az érintett személyekkel folytatott telefonbeszélgetések hanganyagának a rögzítése.

A Core Energy által végzett személyes adatkezelés további speciális szabályai természetes személyekre vonatkozóan (a speciális szabályok élő természetes személy adatait érintően kerülnek alkalmazásra):

- a) Az adatkezelés a Core Energy szolgáltatások, végzett tevékenységek nyújtásával kapcsolatos körben valósul meg, ide értve a szolgáltatásokra, tevékenységekre irányuló felhívások, regisztráció, szerződéskötés és szerződésmódosítás, ajánlattétel, meghatalmazás vonatkozású eljárások során kezelt adatokat, de ide értve a Core Energy szolgáltatások, tevékenységek teljesítése, elszámolása, a szolgáltatásokkal és/vagy tevékenységekkel kapcsolatos, vagy azokból eredő igények érvényesítését is. Az adatkezelés jogszerűségét a Core Energy szolgáltatásokra, tevékenységekre vonatkozó szerződéskötés és/vagy szerződéskötési szándék alapozza meg. Core Energy szolgáltatással, tevékenységgel kapcsolatos Core Energy adatkezelés jogszerűségét jogi kötelezettség teljesítése is megalapozza, ennek megfelelően áll fenn a VIII. fejezet szerinti kötelező adatkezelés és törlési tilalom.
- b) A személyes adatokra vonatkozó adatkezelés az érintett természetes személy jelen Szabályzat alapján – az adatok megszerzésének időpontjáig - megadott beleegyezésével történik, a beleegyezés a Core Energy előzetes tájékoztatásán alapul.
- c) Abban az esetben, ha a Core Energy részére átadott személyes adatok nem a jogosult részéről kerülnek átadásra (idegen adatok), úgy az adatok átadásával az átadó kijelenti (az átadásra irányuló magatartásával, mint ráutaló magatartással azt tanúsítja), hogy rendelkezik az átadott személyes adatok kezelésének, tárolásának és a Core Energy részére való átadásának jogával és a Core Energy az átadást követően a jelen Szabályzat szerint jogosult az adatkezelésre, tárolásra, feldolgozásra (mindezen kérdéseket illetően az átadó felelőssége fennáll, míg a Core Energy nem felel az átadó eljárásának jogszerűségéért, a neki átadott idegen adatok kezeléséért, tárolásáért, felhasználásáért, a Core Energy felelősségének kizárása az ellenkező tudomásig áll fenn).

## **X. Adatkezelés módja**

A Core Energy a megadott személyes adatokat az e Szabályzatban írt céloktól eltérő célokra nem használhatja fel. Jelen Szabályzatban meghatározott Adatkezelő és Adatfeldolgozó közötti adattovábbítás az érintett külön hozzájárulása nélkül végezhető. Személyes adatok harmadik személynek vagy hatóságok számára történő kiadása - hacsak törvény ettől eltérően nem rendelkezik kötelező erővel – kizárólag hatósági határozat alapján, vagy az érintett előzetes, kifejezett hozzájárulása esetén lehetséges.

A Core Energy a személyes adatokat jelen Szabályzat alapján bizalmasan kezeli, tárolja és minden tőle elvárhatóat megtesz annak érdekében, hogy a személyes adatok biztonságban maradjanak, azokhoz illetéktelen személyek ne férhessenek hozzá. A Core Energy adatkezelése és tárolása

megvalósulhat nyomtatott formában tárolt adatként, de megvalósulhat informatikai eszközzel tárolt, előállított, feldolgozott és alkalmazott adatként is. A Core Energy biztosítja a tisztességes és átlátható adatkezelést a személyes adatok kezelése, tárolása, alkalmazása során, ennek alapján a Core Energy az adatkezelésben érintett – a személyes adatok jogosultjának minősülő – személyt köteles tájékoztatni az adatkezelés tényéről és céljáról.

A személyes adat jogosultja a Core Energy adatkezelési, tárolási tevékenységéről 1 hónapos határidő megtartásával tájékoztatást (írásos és/vagy szóbeli tájékoztatást) kapjon. A személyes adat jogosultja jogosult arra is, hogy a Core Energy által tárolt, kezelt adatról gépellátványt kérjen, vagy azt elektronikusan átvegye. Jelen pontnak megfelelő határidőket az írásbeli, bizonyító erejű magánokiratnak minősülő kérelemnek a Core Energy általi kézhezvételét követő naptól kell számítani.

A Core Energy az általa kezelt személyes adatokat természetes személy azonosítására is felhasználhatja. A Core Energy az adatkezelés, tárolás körét érintő adatokhoz való bármely hozzáférés során a kérelmező azonosítást és a hozzáférés jogosultságát köteles ellenőrizni.

A Core Energy elismeri és biztosítja a személyes adat jogosultjának a jogát arra, hogy a reál vonatkozó személyes adatok kijavítását és helyesbítését kérje, a Core Energy a kérelmet – ha az megalapozott legkésőbb 15 naptári napon belül teljesíti.

A személyes adat jogosultja az adatkezeléshez való hozzájárulását a Core Energy szolgáltatások, tevékenységek, a Core Energy jogviszony, szerződés (ide értve a hatálybalépést szolgáló eljárásokat és jognyilatkozatokat is) ideje alatt nem vonhatja vissza és nem korlátozhatja, a Core Energy jelen Szabályzatnak megfelelő adatkezelési tevékenysége ellen sem tiltakozhat, mintahogyan nem jogosult a Core Energy adatkezelése, tárolása során megadott, létrejött, keletkezett – a VIII. fejezetnek megfelelő kötelező adatkezelés körébe eső - személyes adatok törlését sem kérni. A személyes adatok jogosultjának jelen rendelkezést sértő eljárása (ide értve a hatósági, bírósági, vagy más eljárást is) a Core Energy javára azonnali hatályú felmondási jogot keletkeztet az általa végzett szolgáltatások, tevékenységek tekintetében vett jogviszonyok, szerződések megszüntetésére, a felmondási jog írásban gyakorolható. Amennyiben a Core Energy a jelen pont szerint gyakorolja a felmondás jogát, úgy a felhasználó köteles 500.000 HUF mértékű bánatpénzt fizetni.

A Core Energy a személyes adatkezelési tevékenységéről nyilvántartást. A Core Energy a személyes adatok törlését dokumentálja (a dokumentálás történhet elektronikus úton, vagy papír alapon is), a dokumentálást a Core Energy nyilvántartása igazolja. A Core Energy – ha a jogosult kéri és a törlés feltételei is fennállnak – a törölhető adatok törlését az adatok minden lehetséges elérési útvonalán a rendelkezésére álló információk, adatok és technikai feltételek szerint kezdeményezi és hajtja végre.

A Core Energy a személyes adatkezelést érintő jogsértést (adattvédelmi incidenst) 72 órán belül (ezt a határidőt a tudomásszerzéstől számolva) bejelenti a felügyelő hatóságnak.

A Core Energy felelős a személyes adatok kezelésének sérelme esetén okozott kárért, a Core Energy kártérítési felelőssége 1 év alatt évül el és egy jogosulttal szemben legfeljebb 100.000 HUF értékig terjed.

## **XI. A telefonbeszélgetések rögzítése**

A Core Energy tevékenysége végzése során az érintett személyekkel folytatott telefonos beszélgetések megkezdésekor tájékoztatni köteles az érintett személyt, hogy a telefonbeszélgetést minőségellenőrzési okokból a Core Energy rögzíti. A Core Energynek a tájékoztatást követően az érintett személy hozzájárulását kell kérnie a telefonbeszélgetés rögzítésére, ennek kifejezett és határozott megadásának elmaradása esetén a beszélgetés nem rögzíthető. Ezt követően az érintett személyt tájékoztatni kell, hogy a telefonbeszélgetés rögzítésével kapcsolatos részletes adatkezelési szabályzatot az adatkezelő internetes honlapján, a [www.coreenergy.hu](http://www.coreenergy.hu) oldalon ismerheti meg.

A hangfelvételek tárolása a kifejezetten erre a célra kialakított informatikai rendszerben, a rendelkezésre álló tárhely kapacitásának dinamikus kihasználásával történik oly módon, hogy a tárhely telítettsége esetén a legkorábban rögzített hangfelvétel törlődik, azonban a Core Energy a rögzített hangfelvételeket a rögzítés napjától számított 60 napig tárolja.

## **XII. Az adatkezelés határideje**

A kezelt adatok megőrzésének ideje az adatkezelés megkezdésének napjától a törlésig számított időtartam. A Core Energy jogosult a tárolt adatokat saját döntése alapján törölni, ha már nem végez az adattal kapcsolatos Core Energy szolgáltatást, tevékenységet és/vagy az adat kezelését megalapozó jogviszony, szerződés is megszűnt, a kötelező adatkezelési körbe eső adatok csak a VIII. fejezetnek megfelelő idő elteltével törölhetők.

## **XIII. Az érintett személy adatbiztonságra vonatkozó jogosultságai**

Az Infotv. alapján az érintett személy jogosult

- tájékoztatást kérni adatainak kezeléséről, valamint adataiba betekinteni,
- tájékoztatást kérni az adatkezelés jogalapjáról, céljáról, időtartamáról
- személyes adatainak helyesbítését kérni
- személyes adatainak – a kötelező adatkezelés kivételével – törlését, vagy zárolását kérni.

Az adatkezelő köteles a tájékoztatási kérelem benyújtásától számított legrövidebb idő alatt, legfeljebb azonban 30 napon belül írásban, közérthető formában megadni a kért tájékoztatást (Infotv. 15. § (4) bekezdés). Az adatkezelő az érintett személy részére a saját személyes, illetőleg számlázási adatai vonatkozásában a betekintés lehetőségét az érintett személy kérésére számára biztosítja.

## **XIV. Az érintett személy jogorvoslati lehetősége**

Az érintett személy (az aki a Core Energy által kezelt adat jogosultja), amennyiben úgy véli, hogy személyes adatainak kezelése kapcsán jogsérelem érte, az adatvédelmi felelőstől tájékoztatást kérhet személyes adatainak kezeléséről, és kérheti személyes adatainak helyesbítését, illetve - a jogszabályban elrendelt adatkezelések kivételével - törlését. A Core Energy nem megfelelő – a személyes adatokra vonatkozó adatkezelési – tevékenységének sérelme esetén a Core Energy-hez lehet fordulni, vagy ha a kifogás legkésőbb 15 napig a kifogásolónak elfogadott módon nem rendeződött, a kifogásoló a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatósághoz (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c, postacím: 1530 Budapest, Pf.: 5. e-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu) honlap: [www.naih.hu](http://www.naih.hu)), valamint választása szerint lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszékhez fordulhat jogorvoslatért.

## **XV. Adattovábbítás lehetősége**

A Core Energy, mint adatkezelő jogosult és köteles minden olyan rendelkezésére álló és általa szabályszerűen tárolt személyes adatot az illetékes hatóságoknak továbbítani, amely adat továbbítására őt jogszabály vagy jogerős hatósági kötelezés kötelezi. Ilyen adattovábbítás, valamint az ebből származó következmények miatt az adatkezelő nem tehető felelőssé.

## **XVI. Adatvédelmi felelős**

A jelen Szabályzat szerinti adatkezelés adatvédelmi felelőse a Core Energy mindenkor ügyvezetői tisztségét betöltő személy, aki un. adatvédelmi tisztviselőnek minősül a Core Energy adatkezelése vonatkozásában.

## **XVII. Kezelt adat törlése**

A személyes adatot 30 napon belül törölni kell, ha:

- a kezelése jogellenes, a jogellenes adatkezelés a Core Energy, vagy hatóság, és/vagy bíróság megállapította,
- az érintett személy kéri, kivéve a törvényben előírt adatkezelést és e Szabályzat hatálya alá tartozóan jogszerűen kezelt adatot,
- az hiányos vagy téves - és ez az állapot jogszerűen nem korrigálható,
- az adatkezelés célja megszűnt, vagy az adatok tárolásának törvényben, Szabályzatban meghatározott határideje lejárt,
- azt a bíróság vagy a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság elrendelte.

A helyesbítésről és a törlésről az érintettet, továbbá mindazokat értesíteni kell, akiknek korábban az adatot adatkezelés céljára továbbították. Az értesítés mellőzhető, ha ez az adatkezelés céljára való tekintettel az érintett jogos érdekét nem sérti. A kérelem elutasítása esetén az érintettet erről és a jogorvoslati lehetőségeiről tájékoztatni kell.

## **XVII. Szabályzat megismerhetősége**

Jelen Szabályzat bárki számára hozzáférhető és megismerhető az adatkezelő, a Core Energy internetes weboldalán, a [www.coreenergy.hu](http://www.coreenergy.hu) címen.

Készült: Budapest, 2018. 04. 30. napján

Core Energy Services Kft.